

**UNIVERSITY OF PUNE**  
**SYLLABUS FOR THE ACADEMIC YEAR – 2008-09, 2009-10 and 2010-11.**  
**F.Y.B.A. – ARABIC – GENERAL – I.**

**A. FIRST TERM**

1. PROSE:

a) Prescribed Book: Al-Qira-a-tul Wazeha - Part – I.  
Compiled By- Waheed –uz-Zaman Keranvi  
Lessons – 1 to 10 – 14 to 21 – 30 to 37

b) Prescribed Book: Nafhatul dab  
Compiled By - Waheed –uz-Zaman Keranvi  
Lessons – 9, 11, 12, 15, 17

2. GRAMMER:

- |                           |                                    |
|---------------------------|------------------------------------|
| a) Hurufil Hija           | b) Ajza-e-Kalemah (Ism, Fel, Harf) |
| c) Asma-e-Isharah         | d) Zamair                          |
| e) Sifat Wa Munsaf        | f) Muzafwa Muzaf - Elaih           |
| g) Al Mubtada Wal Khabar  | h) Huruful Jaar                    |
| i) Mufrad, Muthanna, Jama | j) Fele Mazi                       |

**B. SECOND TERM**

1. SHORT HISTORY OF ARABIC LITERATURE

- a) Pre-Islamic Poetry and Prose  
b) Eminent Poets (Imraul Qais, Zuhair, Amr-Bin Kalthum etc.)  
c) Impact of Quran on Arabic Literature  
d) Poetry in early Islamic Period and Eminent Poets (Hazrat Hassan, Ibne Raw-aha, Khansa etc.)  
e) A brief history of modern Arabic Poetry  
from French invasion of Egypt upto Second World War.

2. TRANSLATION:

(Arabic – English – Arabic)  
Prescribed Book: The Essential Arabic  
By- Prof. Rafi'el Imad Faynan  
Lessons: 1 to 07 (Only Exercises)

**PORTION FOR THE TERM END EXAMINATION**  
**F.Y.B.A. – ARABIC – GENERAL – I.**

1. PROSE – Text as prescribed above.
2. GRAMMER – Topics as mentioned above.

Total Marks: 60

Time: 2:00 Hours

No. of Questions: 04 (With internal Choice)

**PATTERN OF THE QUESTION PAPER & DISTRIBUTION OF MARKS FOR**  
**THE TERM END EXAMINATION (F.Y.B.A. – ARABIC – GENERAL – I.)**

1.	Translation into English or Urdu or Marathi (Two out of Three Passages)	20
2.	Question on Grammer: (Three out of four)	18
3.	Questions – Answers in Arabic (from the text and seven out of ten)	14
4.	General Question from the Book	<u>08</u>
	Total Marks:	60

**PORTION FOR THE ANNUAL EXAMINATION**

**F.Y.B.A. – ARABIC – GENERAL – I.**

1. PROSE – Lessons prescribed as above
2. HISTORY OF ARABIC LITERATURE – Topics prescribed as above
3. GRAMMER & TRANSLATION: As mentioned above

Total Marks: 80

Time: 3:00 Hours

No. of Questions: 04 (With internal choice)

**PATTERN OF THE QUESTION PAPER & DISTRIBUTION OF MARKS FOR**

**THE ANNUAL EXAMINATION (F.Y.B.A. – ARABIC – GENERAL – I.)**

1.	Translation into English or Urdu or Marathi (Two out of Three Passages)	20
2.	Short notes from History of Arabic Literature (Three out of Four)	30
3.	Question from Grammer (Two out of Three)	10
4.	Translation (Arabic – English – Arabic)	<u>20</u>
	Total marks:	80

**UNIVERSITY OF PUNE**  
**SYLLABUS FOR THE ACADEMIC YEAR – 2008-09, 2009-10 and 2010-11.**  
**F.Y.B.Com. – ARABIC – GENERAL – I.**

**A. FIRST TERM**

1. GRAMMER: Topics are as follows-
  - a) Vowels (Erab)
  - b) Hurufil Hija
  - c) Ajza-e-Kalemah (Ism, Fel, Harf)
  - d) Zamair
  - e) Marefa – Nakrah
  - f) Huruful Jaar
  - g) Asma-e-Isharah
  - h) Mausuf-Sifat
  - i) Al-Mubtada-Wal-Khabar
  - j) Fele Mazi
2. Translation: Simple Sentences based on the above mentioned grammar.  
(Arabic – English – Arabic)  
Prescribed Book: The Essential Arabic  
By- Prof. Rafi'el Imad Faynan  
Lessons: 1 to 07 (Only Exercises)
3. Terminology: Fifty commercial terminology in Arabic (Selected)  
(days, Months, Bank, Office and related words)

**B. SECOND TERM**

1. PROSE & POETRY  
Prescribed Book: Al – Qira – atur – Rashidah  
By Abdul Fattah sabri & Ali Umer Misry  
Lessons: 1 to 05, 8, 9, 10, 17, 18, 24, 26, 27, 28, 33, 42, 44, 48, 49, 57.
2. LETTER WRITING:  
Commercial & Business concerned letter writing in Arabic.

**PORTION FOR THE TERM END EXAMINATION**

**F.Y.B.Com. – ARABIC – GENERAL – I.**

1. GRAMMER – Topics as mentioned above.
2. Translation: Into English & Arabic from prescribed lessons above.
3. Terminology in Arabic.

Total Marks: 60

Time: 2:00 Hours

No. of Questions: 04 (With internal Choice)

**PATTERN OF THE QUESTION PAPER & DISTRIBUTION OF MARKS FOR  
THE TERM END EXAMINATION (F.Y.B.Com. – ARABIC – GENERAL – I.)**

1.	Translation into Arabic	20
2.	Translation into English	18
3.	Questions on Grammer:	14
4.	General Questions (Terminology & Vocabulary)	<u>08</u>
	Total Marks:	60

**PORTION FOR THE ANNUAL EXAMINATION**

**F.Y.B.Com. – ARABIC – GENERAL – I.**

1. PROSE & Poetry – Lessons prescribed as above
2. GRAMMER – Topics as mentioned above.
2. TRANSLATION: Into English & Arabic from prescribed lessons above.
3. Terminology & letter writing in Arabic.

Total Marks: 80

Time: 3:00 Hours

No. of Questions: 04 (With internal choice)

**PATTERN OF THE QUESTION PAPER & DISTRIBUTION OF MARKS FOR**  
**THE ANNUAL EXAMINATION (F.Y.B.Com. – ARABIC – GENERAL – I.)**

1.	Translation into English or Urdu or Marathi (Explanation)	20
2.	Translation into English or Arabic	20
3.	Question from Grammer	10
4.	General Questions (Summary of Lessons, Terminology, Letter writing in Arabic etc)	<u>30</u>
	Total marks:	80